

ペット同伴利用に関する誓約書

Pledge for Visiting with Pets

私は、当施設をペット同伴で利用するにあたり、下記の事項に同意し、遵守することを誓約します。
I hereby agree to and pledge to comply with the following terms in using this facility with my pet.

愛犬の健康・安全について Health & Safety of Your Dog

- 狂犬病予防接種および3種以上の混合ワクチン接種を1年以内に受けており、証明書を提示します。
My dog has received a rabies vaccination and a combination vaccine covering 3 or more diseases within the past year, and I can present the certificates.
- 同伴する犬は、現在、感染症・皮膚病等にかかっておらず、健康な状態です。
The accompanying dog is currently free of infectious or skin diseases and is in good health.
- 発情中（ヒート中）の雌犬は同伴しません（またはマナーパンツ等で適切に対応します）。
I will not bring a female dog in heat (or will manage it appropriately with sanitary pants, etc.).
- ノミ・ダニの予防措置を行っています。
I have taken measures to prevent fleas and ticks.
- 高山植物園の維持管理のため、農薬等を使用する場合があることを理解します。
I understand that pesticides and similar agents may be used to maintain the alpine botanical garden.

施設利用中のマナーについて Manners During Your Visit

- 指定エリアを除き、リードを常に装着し、手から離しません（伸縮リードはロックして使用）。
Except in designated areas, I will keep my dog on a leash at all times and will not let go of it (retractable leashes will be locked when used).
- 排泄物は適切に処理し持ち帰ります、マーキングにはマナーボトル等を使用し適切に処理します。
I will properly dispose of and take home all waste, and will use a manner bottle or similar to properly handle marking.
- 無駄吠えや、他のお客様・他の犬への迷惑・威嚇行為がないよう配慮します。
I will take care to prevent nuisance behavior such as excessive barking, and threatening behavior toward other guests or dogs.
- 立入禁止エリア、飲食スペース等の施設ルールを守ります。
I will observe facility rules, including no-entry areas and dining spaces.

責任について Responsibility

- 愛犬から目を離さず、常に同伴・管理します。
I will keep my eyes on my dog at all times and remain in attendance and control.
- 愛犬が他のお客様・他の犬・施設の器物等に損害や危害を加えた場合、その責任は飼い主が負い、
If my dog causes damage or harm to other guests, other dogs, or facility property,
当施設は一切責任を負わないことを了承します。
I accept that the owner bears responsibility and that the facility bears no responsibility whatsoever.
- 愛犬のケガ・体調不良・逃走・他の動物とのトラブル等は、飼い主の自己責任で対応します。
I will handle, at my own responsibility as the owner, any injury, illness, escape, or trouble with other animals involving my dog.

ご署名欄 Signature

利用日: Date of visit 年 月 日

お客様氏名
Name

お電話番号
Phone

ご住所
Address

避妊・去勢
Spayed/Neutered

あり YES ・ なし NO

犬の性別
Dog's sex

オス Male ・ メス Female